

N. P. GORBUNOVILLE

3. IX.

Tov. Gorbunov!

Allekirjoitin juuri valtakirjat Työ- ja Puolustusneuvoston Erikoisen vientikomitean⁶³³ puheenjohtajalle ja jäsenille (Rykunoville, Pjatigorskille, Valajeville ja Vladimir Spiridonovitsh Jermakoville). Velvoitan Teidät perehtymään tämän komitean kokoonpanoon ja sääntöihin sekä sittemmin tutustumaan säännöllisesti sen toiminnan kulkuun, sen *toimintakertomuksiin* ja ilmoittamaan minulle.

Käytän hyväkseni tilaisuutta huomauttaakseni Teille, että on välttämättä jaettava oikein työt Teidän ja Smoljaninovin kesken (sekä myös Boris Volinin, jos hänet onnistutaan saamaan mukaan) ja järjestettävä oikealla tavalla Kansankomissaarien Neuvoston sekä Työ- ja Puolustusneuvoston kanslian koko toiminta.

On jaettava tarkasti tehtävät Teidän ja Smoljaninovin kesken. Kummankin tulee „*pitää silmällä*” määrättyjä *asioita* (sähköaurat; Hydroturvehallinto; kollektiiviset hankinnat; tariffit y.m. y.m.s.).

Jokaisen, niin „vanhan” kuin vasta heränneenkin asian osalta on kerättävä säännöllisesti yhteen ja pantava järjestykseen kaikki asiakirjat ja -tiedot, jotta tarvittava löytyisi aina helposti.

Paitsi sitä, että jaatte keskenänne „taloudellisen rintaman”, nykyajan tärkeimmän rintaman asiat, on niin ikään jaettava (tai Teidän itsenne otettava hoitoonne) ei-taloudelliset kansankomissariaatit ja „seurattava” niiden toimintaa kuvernementtien ja ujestien taloudellisten neuvotelukuntien selostusten perusteella ja muullakin tavalla.

Joka „asiassa” on aika ajoittain (kerran viikossa, kerran kuukaudessa tai kahdessa, asian luonteesta ja tärkeydestä riippuen,— ja myös *odottamattomasti*) suoritettava

tosiasiallisen täytäntöönpanon tarkastus. Se on tärkeintä ja tarpeellisinta. Jokaisen tarkastuksen tulokset on pantava merkille.

Luulen, että kun teitä on kolme (Te+Smoljaninov+B. Volin tai joku muu, ellei Volinia saada mukaan), niin se riittää työn suorittamiseen (kun on lisäksi jokunen määrä kanslia-apulaisia),— tietystikin ehdolla, että toisaalta noudatetaan ehdotonta täsmällisyyttä ja toisaalta siirretään kaikki sellaiset tehtävät, jotka voidaan ja pitää siirtää, „*Ekonomitsheskaja Zhiznille*”, *Valtion suunnittelukomissiolle* ja muille vastaaville laitoksille. Ujestien toimintaselostuksia lukemaan on saatava vielä eräitä henkilöitä ja näiden lukijain on ehdottomasti pantava nimikirjoituksensa jokaiseen toimintaselostuksen liuskaan: käytämme siihen myös kynämiehiä ja muutamia vanhimpia puolueen jäseniä sekä joitakin spesialisteja. Kun toimintaselostuksia alkaa tulla enemmän, laaditte luettelon „avustavista toimintaselostusten lukijoista” ja määrääte *tiukasti*, missä järjestyksessä luettu aineisto on palautettava.

Ottakaa tästä kirjeestä konekirjoitusjäljennös ja lähettäkää se minulle, kun vastaatte, mitä arvelette suunnitellusta Kansankomissaarien Neuvoston sekä Työ- ja Puolustusneuvoston kanslian töiden jaosta ja hoidosta.

Muun muassa on pidettävä *erikoisesti silmällä* Hydroturvehallintoa, koska ulkomailta on jo tilattu turpeenimureita vuoden 1922 työkaudeksi ja koska P. E. Klasson on ilmoittanut ratkaisseensa kuivaustehtävän⁶³⁴.

Kehotan Teitä edelleen suorittamaan tutkimuksen ruotsalaisen „Nydqvist och Holm” konepajan seisokkijutun johdosta („*Ekonomitsheskaja Zhizn*” № 194, s. 4)⁶³⁵. Vesiturbiinitilauksen „*sijoittamisessa vitkastelttiin*”!! Ja niistä meillä on kamala puute!! Se on tökeryyden ja hävyttömyyden huippu!

|| *Löytäkö* ehdottomasti syylliset, että voisimme mädättää ne roistot vankilassa. ||

Määrätkää *tarkasti*, kuka on henkilökohtaisesti vastuussa tuon tehtaan toiminnasta ja sille annetuista tilauksista.

Tarkan henkilökohtaisen vastuun määrääminen on yleensä Kansankomissaarien Neuvoston sekä Työ- ja Puolustusneuvoston kanslian mitä tärkein tehtävä. Tulen vaatimaan sitä kaikkein tiukimmin. Tarpeen vaatiessa turvau-

tukaa heli Oikeusasiain kansankomissariaattiin sekä Työläis- ja talonpoikaisinspektioon tai niiden „eksperttiin”.

Vielä eräs asia. Korkeimman kansantalousneuvoston tieteellis-teknillinen osasto on tainnut nukahtaa kokonaan. On joko herätettävä se tai ryhdyttävä toden teolla häätämään pois noita oppineita tyhjäntoimittajia ja määrättävä ehdottomasti tarkoin, kuka vastaa siitä että meidät tutustutetaan kunnolla, ajoissa, käytännöllisesti eikä muodollisesti, eurooppalaiseen ja amerikkalaiseen tekniikkaan. Niinpä Moskovaan pitää saada yksi kappale *jokaista* tärkeintä *uusinta* konetta — voidaksemme oppia ja opettaa. (Kaksi insinööriä on kertonut minulle, että Amerikassa rakennetaan teitä koneella, joka pelkällä painovoimallaan muuttaa raittitienviertotieksi; miten tärkeä se olisikaan meidän tiettömälle puolivillille maallemme!)

On saatava Korkeimman kansantalousneuvoston tieteellis-teknillinen osasto ja sen lukuisat ulkomaiset tyhjäntoimittajat lopettamaan lorvailu tai *meidän on pantava heidän tilalleen toisia miehiä*.

Kansankomissaarien Neuvoston puheenjohtaja
V. Uljanov (Lenin)

Kirjoitettu syyskuun 3 p:nä 1921

*Julkaistu ensi kerran v. 1928
VIII Lenin-kokoelmassa*

Julkaistaan käsikirjolluksen mukaan